



## RESOLUCIÓN EXENTA N° 2868

SANTIAGO, 17 NOV 2015

## VISTOS:

El Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública; lo dispuesto en las letras g) y ñ) del artículo 24 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; lo dispuesto en la Ley N° 20.798 de Presupuestos del Sector Público para el año 2015; el Decreto Supremo N° 854, de 2004, sobre Clasificación Presupuestaria del Ministerio de Hacienda; la Resolución Exenta N° 375 de 2015, de este Servicio, que Aprueba las Bases Concursables y los Anexos del FONDO REGIONAL DE SEGURIDAD CIUDADANA; el Acuerdo N° 136-15, adoptado en Sesión Extraordinaria N° 02 del 17 de Junio de 2015, del Consejo Regional Metropolitano, que aprobó la actividad denominada "**ESCUELA DE FORMACION ARTISTICA PARA NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES EN RIESGO SOCIAL DE CONCHALI**"; la Resolución Exenta N° 1094, de 2015, de Asignación Presupuestaria de este Gobierno Regional; la Resolución Exenta N° 1711, de 15 de julio de 2015, que aprobó el convenio de transferencia para la ejecución de la actividad antes singularizada, ambas este Gobierno Regional; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, y

## CONSIDERANDO:

1.- Que, por Resolución Exenta N° 1711, de 15 de julio de 2015, esta Autoridad Regional aprobó el convenio de transferencia suscrito con fecha 19 de junio del presente, entre este **GOBIERNO REGIONAL METROPOLITANO** y la **MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, para el desarrollo de la actividad de seguridad ciudadana denominada "**ESCUELA DE FORMACION ARTISTICA PARA NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES EN RIESGO SOCIAL DE CONCHALI**".

2.- Que, mediante ORD. N° 1400/157/15, de 2015, la entidad municipal solicita una modificación del plazo de vigencia del convenio y realización de las actividades del proyecto precedentemente singularizado, como de igual forma, una modificación en el detalle de gastos, a fin de garantizar su correcta ejecución, lo que es aprobado mediante Memorandum N° 1469, de 26 de octubre de 2015, por el Departamento de Actividades de Cultura, Deporte y Seguridad, de este Gobierno Regional.

3.- Que, de este modo, las partes han acordado una modificación del plazo de vigencia del convenio y realización de las actividades del proyecto antes referido, como también del detalle de gastos, a fin de garantizar su correcta ejecución.

## RESUELVO:

**APRUÉBESE** la modificación de convenio de transferencia suscrito el 30 de octubre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL METROPOLITANO** y la **MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, para el desarrollo de la actividad denominada "**ESCUELA DE FORMACION ARTISTICA PARA NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES EN RIESGO SOCIAL DE CONCHALI**", cuyo texto se transcribe a continuación:

En Santiago de Chile, a 30 de octubre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, RUT N° 61.923.200-3, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, Cédula de Identidad N°9.404.352-2, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, la





**MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, RUT N° 69.070.200-2, representada por representada por su Alcalde/sa(S), doña **ALEJANDRA SAA CARRASCO**, cédula de identidad N° 9.719.814-4, ambos domiciliados Avda. Independencia 3499, de esa comuna, en adelante también la Entidad Receptora o la Municipalidad, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Que las partes celebraron un convenio de transferencia de recursos con fecha 19 de junio del presente, para el desarrollo de la actividad de seguridad ciudadana denominada **“ESCUELA DE FORMACION ARTISTICA PARA NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES EN RIESGO SOCIAL DE CONCHALI”**. Dicho convenio fue debidamente aprobado mediante Resolución Exenta N° 1711, de 15 de julio de 2015, de esta Autoridad Regional.

**SEGUNDO:** Que por este acto, las partes vienen en modificar la cláusula segunda del referido convenio, en lo que dice relación con el itemizado de gastos contemplado para la ejecución de la actividad precedentemente señalada, como también la cláusula décima referida al plazo de ejecución, conforme se expresa continuación:

En la **CLÁUSULA SEGUNDA, DONDE DICE:**

El Presupuesto detallado por Ítem aprobado para el proyecto es el siguiente:

FUENTE	ÍTEM DE GASTOS	COSTO TOTAL \$
F.N.D.R.	HONORARIOS	12.000.000.-
F.N.D.R.	INVERSIÓN	1.820.000.-
F.N.D.R.	OPERACIÓN	300.000.-
F.N.D.R.	ADMINISTRATIVOS	199.700.-
F.N.D.R.	DIFUSION	679.954.-
<b>TOTAL</b>		<b>14.999.654.-</b>

**DEBE DECIR:**

El Presupuesto detallado por Ítem aprobado para el proyecto es el siguiente:

FUENTE	ÍTEM DE GASTOS	COSTO TOTAL \$
F.N.D.R.	HONORARIOS	12.000.000.-
F.N.D.R.	INVERSIÓN	895.812.-
F.N.D.R.	OPERACIÓN	1.224.188.-
F.N.D.R.	ADMINISTRATIVOS	199.700.-
F.N.D.R.	DIFUSION	679.954.-
<b>TOTAL</b>		<b>14.999.654.-</b>



En la **CLÁUSULA DÉCIMO, DONDE DICE:**

**DÉCIMO: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de diciembre de 2015**.

**DEBE DECIR:**

**DÉCIMO: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **30 de abril de 2016**.

**TERCERO:** En todo lo no modificado rige íntegramente el convenio de transferencia singularizado en la cláusula primera del presente instrumento, aprobado mediante Resolución Exenta N° 1711, de 15 de julio de 2015, de esta Autoridad Regional.

Para constancia, firman los representantes de las partes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.

### **PERSONERIAS**

La personería del Intendente, don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN** para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de la Autoridad Edilicia(S) para representar al Municipio, consta en decreto exento N° 750, de 27 de mayo de 2014, de la Municipalidad de Conchali.

*Firmas: Alejandra Saa Carrasco / Alcaldesa(S) / Municipalidad de Conchali // Claudio Orrego Larraín / Intendente / Región Metropolitana de Santiago //*

**ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE**



INTENDENCIA REGION METROPOLITANA  
INTENDENTE  
CLAUDIO ORREGO LARRAÍN  
INTENDENTE  
REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO



SVT/RZE/MRT/AMM/PCR/FMA  
**Distribución:**

- Entidad Receptora;
- Departamento Jurídico;
- División de Análisis y Control de Gestión;
- Departamento de Cultura Deporte y Seguridad;
- Oficina de Partes.



**MODIFICACIÓN  
CONVENIO DE TRANSFERENCIA**

En Santiago de Chile, a 30 de octubre de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, RUT N° 61.923.200-3, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, Cédula de Identidad N°9.404.352-2, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, la **MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, RUT N° 69.070.200-2, representada por representada por su Alcalde/sa(S), doña **ALEJANDRA SAA CARRASCO**, cédula de identidad N° 9.719.814-4, ambos domiciliados Avda. Independencia 3499, de esa comuna, en adelante también la Entidad Receptora o la Municipalidad, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Que las partes celebraron un convenio de transferencia de recursos con fecha 19 de junio del presente, para el desarrollo de la actividad de seguridad ciudadana denominada **“ESCUELA DE FORMACION ARTISTICA PARA NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES EN RIESGO SOCIAL DE CONCHALI”**. Dicho convenio fue debidamente aprobado mediante Resolución Exenta N° 1711, de 15 de julio de 2015, de esta Autoridad Regional.

**SEGUNDO:** Que por este acto, las partes vienen en modificar la cláusula segunda del referido convenio, en lo que dice relación con el itemizado de gastos contemplado para la ejecución de la actividad precedentemente señalada, como también la cláusula décima referida al plazo de ejecución, conforme se expresa continuación:

En la **CLÁUSULA SEGUNDA, DONDE DICE:**

El Presupuesto detallado por Ítem aprobado para el proyecto es el siguiente:

FUENTE	ÍTEM DE GASTOS	COSTO TOTAL \$
F.N.D.R.	HONORARIOS	12.000.000.-
F.N.D.R.	INVERSIÓN	1.820.000.-
F.N.D.R.	OPERACIÓN	300.000.-
F.N.D.R.	ADMINISTRATIVOS	199.700.-
F.N.D.R.	DIFUSION	679.954.-
<b>TOTAL</b>		<b>14.999.654.-</b>

**DEBE DECIR:**

El Presupuesto detallado por Ítem aprobado para el proyecto es el siguiente:

FUENTE	ÍTEM DE GASTOS	COSTO TOTAL \$
F.N.D.R.	HONORARIOS	12.000.000.-
F.N.D.R.	INVERSIÓN	895.812.-
F.N.D.R.	OPERACIÓN	1.224.188.-
F.N.D.R.	ADMINISTRATIVOS	199.700.-
F.N.D.R.	DIFUSION	679.954.-
<b>TOTAL</b>		<b>14.999.654.-</b>



En la **CLÁUSULA DÉCIMO, DONDE DICE:**

**DÉCIMO: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de diciembre de 2015**.

**DEBE DECIR:**

**DÉCIMO: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **30 de abril de 2016**.

**TERCERO:** En todo lo no modificado rige íntegramente el convenio de transferencia singularizado en la cláusula primera del presente instrumento, aprobado mediante Resolución Exenta N° 1711, de 15 de julio de 2015, de esta Autoridad Regional.

Para constancia, firman los representantes de las partes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.

### PERSONERIAS

La personería del Intendente, don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN** para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de la Autoridad Edilicia(S) para representar al Municipio, consta en decreto exento N° 750, de 27 de mayo de 2014, de la Municipalidad de Conchalí.



*Alejandra Saa Carrasco*  
**ALEJANDRA SAA CARRASCO**  
ALCALDESA(S)  
MUNICIPALIDAD DE CONCHALI



*Claudio Orrego Larraín*  
**CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**  
INTENDENTE  
REGION METROPOLITANA DE SANTIAGO

*[Signature]*  
SVT/RZE/AMM/FCR/FMA

